



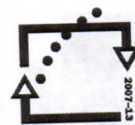
evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Smlouva o zájezdu

VEŘEJNÁ ZAKÁZKA NA SLUŽBY

Zajištění ubytování a stravování při realizaci aktivit projektu „Rozvoj technického vzdělávání v Jihočeském kraji“

Článek I.

Smluvní strany

1. Střední škola, České Velenice, Revoluční 220

na adrese:	Revoluční 220, 378 10 České Velenice
zastoupený:	RNDr. Milenou Elsterovou, ředitelkou
IČ:	14450917
DIČ:	CZ14450917
Bankovní spojení:	Česká spořitelna, a.s., pobočka České Velenice
Číslo účtu:	602013319/0800
kontaktní osoby:	Mgr. Helena Kojanová
telefon, fax, email:	773 444 573, hkojanova@sscv.cz

dále jen „zákazník“

2. UNNI Trading, s.r.o.

sídlo /místo/ podnikání:	Na Letné 57, 779 00 Olomouc
IČ:	27802221
DIČ:	CZ27802221
bankovní spojení:	Raiffeisenbank, a.s.
číslo účtu:	5005510117/5500
jednající:	Mgr. Patrik Gaj
kontaktní osoba:	Mgr. Kateřina Gajová
telefon, fax, email:	777 621 046, katerina.gajova@unni.cz

dále jen „pořadatel“



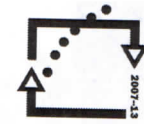
evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Článek II.

Základní ustanovení

1. Tento smluvní vztah se posuzuje dle § 2521 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, upravující smlouvu o zájezdu.
2. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené ve smlouvě a taktéž oprávnění k podnikání jsou v souladu s právní skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení druhé smluvní straně. Strany dále prohlašují, že osoby podepisující smlouvu jsou k tomuto úkonu oprávněny.
3. Pořadatel je odborně způsobilý k zajištění předmětu plnění podle smlouvy.
4. Pořadatel umožní všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je zájezd hrazen, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním této služby, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty), minimálně však do konce roku 2025.

Článek III.

Předmět smlouvy

1. Název předmětu služby: **Zajištění ubytování a stravování při realizaci aktivit projektu „Rozvoj technického vzdělávání v Jihočeském kraji“**
Zajištění služby pro realizaci aktivit projektu „Zajištění ubytování a stravování při realizaci aktivit projektu Rozvoj technického vzdělávání v Jihočeském kraji“ v souvislosti s realizací projektu Rozvoj technického vzdělávání v Jihočeském kraji registrační číslo CZ.1.07/1.1.00/44.0007 včetně aktivit souvisejících s touto službou.
2. Tato smlouva je smlouvou o poskytování služeb, které budou realizovány dle požadavků uvedených ve výzvě k podání nabídek zadávacího řízení veřejné zakázky malého rozsahu „Zajištění ubytování a stravování žáků při realizaci aktivit projektu Rozvoj technického vzdělávání v Jihočeském kraji“.
3. Službami dle této smlouvy se rozumí:
 - zajištění ubytování v místě konání akce dle technické specifikace zadávací dokumentace
 - zajištění stravy v místě konání akce dle technické specifikace zadávací dokumentace
 - trasa akce, podmínky ubytování a stravování budou blíže stanoveny dle vítězné nabídky předem zaslanou objednávkou
 - místem pro zajištění této části VZ je území České republiky.
4. V konkrétních objednávkách k této smlouvě bude vždy upřesněn termín, místo konání akce a další náležitosti.
5. Na základě takovéto objednávky se pořadatel zavazuje zajistit pro zákazníka služby, které jsou potřebné k realizaci předmětu smlouvy.
6. Zákazník služby se zavazuje za služby poskytované na základě objednávky podle této smlouvy zaplatit pořadateli cenu plnění dohodnutou pro každou jednotlivou objednávku, a to v souladu s položkovým rozpočtem nabídky pořadatele služby.
7. Pořadatel je povinen stanovit kontaktní osobu, která bude pověřena průběžným jednáním se zákazníkem a upravovat a upřesňovat požadované plnění (např. konzultace způsobu realizace akcí, termíny, atd.).

Článek IV.

Doba plnění

1. Plnění předmětu smlouvy bude zahájeno následující kalendářní den od podpisu smlouvy.
2. Tato smlouva je uzavřena na dobu určitou ode dne její platnosti s účinností do 30. 6. 2015.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Článek V. Cena služby

1. Cena plnění předmětu této smlouvy je stanovena nabídkovou cenou pořadatele v době podání nabídek do zadávacího řízení veřejné zakázky malého rozsahu uvedené v odst. 2 článku V této smlouvy a není možné ji měnit. Veškeré ceny v nabídkách a prováděcích smlouvách (objednávkách) jsou uváděny v českých korunách (Kč), jsou v nich obsaženy veškeré náklady spojené s dodáním požadovaného plnění.
2. Cena celkem je stanovena takto:

Cena celkem bez DPH	330 972,30 Kč
DPH (sazba 21%)	57 107,70 Kč
Cena celkem včetně DPH	388 080,-- Kč

3. DPH se rozumí peněžní částka, jejíž výše musí odpovídat výši daně z přidané hodnoty vyčíslené podle příslušného právního předpisu (zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů).
4. Smluvní cenu lze změnit pouze v případě, kdy dojde ke změnám právních předpisů majících vliv na změnu ceny, a to pouze v případě změny sazeb DPH. O této změně ceny musí být sepsán dodatek ke smlouvě.
5. V provedení služby jsou zahrnuty zejména náklady pořadatele na ubytování, jakož i další služby tvořící nedílnou součást zájezdu, jakož i další úkony uvedené v čl. III bodu 2 a 3 této smlouvy.

Článek VI. Platební podmínky

1. Zálohy nejsou sjednány.
2. Podkladem pro úhradu smluvní ceny uskutečněného zájezdu bude faktura, která musí mít náležitosti daňového dokladu podle platného zákona o DPH. Daňový doklad musí dále obsahovat název a registrační číslo projektu - „Rozvoj technického vzdělávání v Jihočeském kraji, reg. č. CZ.1.07/1.1.00/44.0007“.
3. Pořadatel bude předkládat zákazníkovi faktury - daňové doklady (u plátců DPH budou faktury mít náležitosti daňových dokladů) na základě podaných objednávek. Faktury musí být v souladu se skutečně poskytnutými službami a v souladu s položkovým rozpočtem vítězné nabídky.
4. Zákazník uhradí řádně předloženou fakturu (daňový doklad) do 30 pracovních dnů po jejím obdržení převodem na účet pořadatele uvedený v záhlaví smlouvy. Dnem splnění lhůty splatnosti se rozumí den uvedený na přijatém příkazu k úhradě, který předal zákazník svému peněžnímu ústavu a byl jím potvrzen.
5. Doručení faktury se provede osobně na podatelnu zákazníka nebo doporučeně prostřednictvím držitele poštovní licence.
6. V případě, že pořadatel vyúčtuje služby, které neprovedl, vyúčtuje chybně cenu nebo faktura nebude obsahovat některou náležitost, je zákazník oprávněn vadnou fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit pořadateli bez zaplacení k provedení opravy. Ve vrácené faktuře vyznačí důvod vrácení. Pořadatel provede opravu vystavením nové faktury.
7. Vrátí-li zákazník vadnou fakturu pořadateli, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení opravené faktury.
8. Povinnost zaplatit je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu smluvní strany, která provádí platbu.

Článek VII. Sankce

1. V případě, že pořadatel poruší povinnost stanovenou v odst. 2 čl. IX nebo čl. III smlouvy, zejména nezajistí-li ubytování, je pořadatel povinen zaplatit zákazníkovi smluvní pokutu ve výši 8.000,- Kč za každé takové porušení.
2. V případě, že pořadatel poruší povinnost stanovenou v odst. 3 čl. IX smlouvy, je pořadatel povinen zaplatit zákazníkovi smluvní pokutu ve výši 20.000,- Kč za každé takové porušení.
3. Nezajištění služby pořadatelem v dohodnutém termínu dle čl. IV smlouvy je zajištěno smluvní pokutou ve výši 0,2 % celkové ceny plnění dle této smlouvy, a to za každý, byť i započatý den prodlení.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

4. Ocítne-li se zákazník v prodlení s placením faktury (tzn., nebude-li fakturovaná částka uhrazena v termínu splatnosti), je zákazník povinen zaplatit pořadateli za každý den prodlení smluvní pokutu ve výši 0,1 % z dlužné částky.
5. Smluvní pokuta je splatná do 21 dnů ode dne doručení výzvy k její úhradě. Uložením a zaplacením smluvní pokuty nejsou dotčena práva na náhradu škody, která nesplněním povinnosti vznikla druhé smluvní straně.

Článek VIII.

Povinnosti zákazníka

1. Zákazník je povinen oznámit pořadateli odstoupení od závazné objednávky nejpozději 5 pracovních dní před realizací těchto závazně objednaných služeb.
2. V případě porušení ustanovení dle článku odst. 1 článku VIII zákazník souhlasí s úhradou prokazatelných nákladů, které v souvislosti se závaznou objednávkou vznikly.

Článek IX.

Povinnosti pořadatele

1. Pořadatel přebírá v plném rozsahu odpovědnost za vlastní postup prací, zejména za sledování i dodržování předpisů o bezpečnosti práce a ochrany zdraví při práci, dodržování požárních předpisů zák. č. 133/1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších předpisů a vyhl. č. 246/2001 Sb., o požární prevenci, hygienických předpisů apod.
2. Pořadatel odpovídá za provádění služby ve vyžadované kvalitě dle zadávacích podmínek a ve stanovených termínech.
3. Pořadatel je povinen odsouhlasit se zákazníkem změny subdodavatelů podílejících se na veřejné zakázce oproti osobám uvedeným v nabídce s tím, že pořadatel je povinen písemně zákazníka požádat a zdůvodnit potřebu změny. Zákazník není povinen návrh pořadatele odsouhlasit, neshledá-li, že tento postup je pro něj výhodný.
4. Pořadatel se zavazuje řádně uchovávat originál smlouvy na předmět plnění veřejné zakázky včetně příloh a jejích případných dodatků, veškeré originály účetních dokladů a originály dalších dokumentů souvisejících s realizací veřejné zakázky minimálně do konce roku 2025 v souladu s podmínkami OP VK. Výše uvedené dokumenty a účetní doklady budou uchovány způsobem uvedeným v zákoně č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a v zákoně č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu s dalšími platnými právními předpisy ČR.
5. Pořadatel je povinen v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb. o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, nařízením Komise (ES) č. 1828/2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 a v souladu s dalšími právními předpisy ČR a ES umožnit výkon kontroly všech dokladů vztahujících se k realizaci předmětu plnění veřejné zakázky, poskytnout osobám oprávněným k výkonu kontroly projektu, z něhož je zakázka hrazena, veškeré doklady související s realizací předmětu plnění veřejné zakázky, umožnit průběžné ověřování skutečného stavu plnění předmětu veřejné zakázky v místě realizace a poskytnout součinnost všem osobám oprávněným k provádění kontroly. Těmito oprávněnými osobami jsou zákazník a jím pověřené osoby, pořadatel podpory projektu, z něhož je zakázka hrazena a jím pověřené osoby, územní finanční orgány, Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy, Ministerstvo financí, Nejvyšší kontrolní úřad, Evropská komise a Evropský účetní dvůr, případně další orgány oprávněné k výkonu kontroly. Pořadatel má dále povinnost zajistit, aby obdobné povinnosti ve vztahu k předmětu plnění veřejné zakázky plnili také jeho případní subdodavatelé a partneři.
6. Pořadatel se zavazuje uskutečňovat propagaci v souladu s nařízením Rady (ES) č. 1083/2006 a nařízením Komise (ES) č. 1828/2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006, a pravidly stanovenými v aktuální verzi Příručky pro příjemce finanční podpory OP VK.

Článek X.

Kontaktní osoby smluvních stran

1. Zákazník jmenuje před zahájením činnosti své zástupce, kteří jsou oprávněni jej při realizaci služby jako občasný dozor zastupovat, kontrolovat rozsah a kvalitu prováděných služeb.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Kontaktní osoba zákazníka:

Mgr. Helena Kojanová

E-mail: hkojanova@sscv.cz tel.: 773 444 573

2. Pořadatele bude při realizaci služby zastupovat oprávněná osoba. Před zahájením realizace služby vymezi statutární orgán pořadatele pravomoc i rozsah, v jakém je tato osoba oprávněna jej zastupovat.

Kontaktní osoba pořadatele:

Mgr. Kateřina Gajová

E-mail: katerina.gajova@unni.cz tel.: 777 621 046

Článek XI.

Škody a pojištění

1. Zákazník má oprávnění k příkazu přerušení realizace služby v případě závažných porušení, zejména bezpečnostních či dalších předpisů a norem, nebo hrozí-li nebezpečí vzniku škod.
2. Všechny škody a ztráty, které vzniknou v příčinné souvislosti s realizací služby, jdou k tíži pořadatele. Za všechny škody, které vzniknou v důsledku realizace služby třetím, na službě nezúčastněným osobám, odpovídá pořadatel a je povinen hradit vzniklou škodu.

Článek XII.

Závěrečná ujednání

1. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem převzetí podepsané smlouvy pořadatelem.
2. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany, jen v případě, že tím nebudou porušeny podmínky zadání veřejné zakázky („Zajištění ubytování a stravování při realizaci aktivit projektu Rozvoj technického vzdělávání v Jihočeském kraji“) a zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, a to pouze formou písemných dodatků, které budou vstoupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
3. Smluvní vztah lze ukončit písemnou dohodou. Zákazník může smlouvu vypovědět písemnou výpovědí s 30denní výpovědní lhůtou, která začíná běžet dnem doručení smluvní straně. Zákazník a pořadatel jsou oprávněni odstoupit od této smlouvy, případně tuto vypovědět za podmínek stanovených v občanském zákoníku.
4. Pořadatel ani zákazník nemohou bez vzájemného souhlasu postoupit svá práva a povinnosti plynoucí ze smlouvy třetí osobě. Vzájemné finanční zápočty lze provádět jen v rámci plnění této smlouvy po předchozí dohodě.
5. Případná neplatnost některého z ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost ostatních ustanovení. Pro případ, že kterékoliv ustanovení této smlouvy se stane neúčinným nebo neplatným, smluvní strany se zavazují bez zbytečných odkladů nahradit takové ustanovení novým.
6. Osoby podepisující tuto smlouvu svými podpisy stvrzují platnost svých jednatelských oprávnění.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž pořadatel obdrží dvě vyhotovení a zákazník dvě vyhotovení.
9. Vše, co bylo dohodnuto před uzavřením smlouvy, je právně irelevantní a mezi stranami platí jen to, co je



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

dohodnuto v této smlouvě.

10. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti podpisem obou smluvních stran.

V Olomouci 1.4.2014 dne

V Českých Velenicích

dne 4.4.2014

Pořadatel:

Zákazník:


UNNI Trading s.r.o.
Na Letné 57, 779 00 OLOMOUČ
Jméno: Mgr. Patrik Gaj; jednatelem 221


STŘEDNÍ ŠKOLA
České Velenice, Revoluční 220
PSČ 378 10, IČO 14450917
Jméno: RNDr. Milena Elsterová, ředitelka školy (5)

Příloha: Nabídka zhotovitele v zadávacím řízení